



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3

Title - Sujet ACOA Fredericton mobilier de travail	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC096-210365/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EC096-21-0365	Date 2020-07-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SHAL-207-11009	
File No. - N° de dossier HAL-0-85043 (207)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-07-23	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Grieve, Bronwen	Buyer Id - Id de l'acheteur hal207
Telephone No. - N° de téléphone (902) 943-2394 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 001 vise à :

- 1. Prolonger la date de clôture de la DOC**
- 2. Répondre aux questions des soumissionnaires.**
- 3. Modifier la partie 1 : Catégories de produit 1, 2 et 5, et le tableau 1.**
- 4. Modifier la partie 4 pour séparer les items 4 à 8 et les items 1 à 2 non disponibles dans le cadre d'un AMA au moyen d'un nouveau tableau intitulé Tableau des produits, Catégorie 6B – Lounge mobile.**

1. Prolonger la date de clôture de la DOC

Sous la page couverture – L'invitation prend fin :

SUPPRIMER : 2020-07-09

INSERER : **2020-07-23**

2. Questions des soumissionnaires et réponses

Q1 : L'inclusion de la gestion des fils magnétique est une spécification propre à la marque qui empêchera un appel d'offres concurrentiel raisonnable. La gestion des fils peut être effectuée d'un certain nombre de façons semi-permanentes permettant d'assurer la sécurité des câbles d'alimentation et des câbles de données : la gestion de fils verticale, au moyen de méthodes adhésives semi-permanentes, sera-t-elle prise en considération?

R1 : Nous changerons cette exigence pour « **Avec outil pour la gestion verticale des fils ». Veuillez consulter les modifications ci-dessous pour la partie 1 : Catégories de produit 1, 2 et 5, items 9 à 13.

Q2 : Il semble y avoir répétition d'une exigence en alimentation par l'utilisation d'une barrière et d'une barre d'alimentation ainsi que d'une alimentation électrique de table. Cela peut être obtenu par des postes à hauteur réglable, qui sont un produit disponible dans le cadre d'un AMA, et des écrans d'intimité peuvent aussi être ajoutés, et l'alimentation peut être intégrée de façon beaucoup plus propre.

R2 : Le client ne veut pas de panneaux devant les tables électriques à hauteur ajustable, seulement un écran d'intimité. L'exigence relative à l'alimentation concerne les panneaux à poutres du centre auxquels est jointe une surface fixe. Pour les systèmes à hauteur réglable, il faut un minimum de deux tables électriques à hauteur ajustable dos à dos, avec un panneau au milieu, et il n'y a qu'une seule zone où cela est possible.

L'aménagement ne peut être effectué avec des postes à hauteur ajustable.

Q3 : À la catégorie 1A, vous demandez un écran d'intimité de tissu monté sur la surface de travail, alors que dans la section des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA, vous demandez un panneau à poutres surélevées « avec écran de confidentialité en verre givré au-dessus de la poutre ». Peuvent-ils être faits en tissu?

R3 : Le panneau additionnel monté sur la poutre doit être en verre givré.

Q4 : À l'annexe D – « 1. Spécifications pour produits acceptables de la Catégorie 1 et item 1-5 Non-AMA », section 1.2, vous indiquez « [un] écran séparateur [en tissu] doit être monté sur le dessus de la poutre horizontale », alors que dans la section des produits non disponibles dans le

cadre d'un AMA, vous mentionnez « avec écran de confidentialité en verre givré au-dessus de la poutre ». Peut-il s'agir de tissus?

R4 : Ce ne peut être du tissu, mais nous corrigerons pour « écran séparateur en verre givré ». Voir la modification ci-dessous.

Q5 : L'installation d'un passe-câble est compréhensible, mais l'exigence d'un passe-câble en métal muni d'un couvert ajoute des coûts supplémentaires inutiles sans autre avantage par rapport à un passe-câble de plastique standard muni d'un couvert. Par conséquent, un passe-câble standard muni d'un couvert est-il acceptable?



R5 : Oui, un passe-câble standard muni d'un couvert est acceptable; veuillez consulter la modification ci-dessous.






3. Sous la partie 1 : Catégorie de produit 1, 2 et 5, Tableau 1 — Tableau des produits





SUPPRIMEZ : En entier.



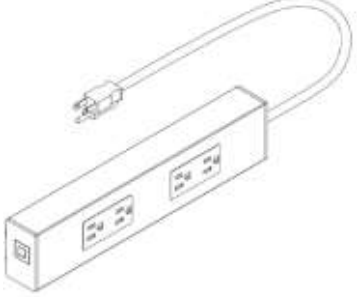
INSÉREZ :




Tableau 1 — Tableau des produits







Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
Catégorie 1a - Voir l'annexe C et les plans d'étage.							
1	1bCPSXXS XXL48XFA NNN	Écran de d'intimité monté sur la surface de travail- 48" de long Doit permettre l'installation d'un porte moniteur double. 	46	Non		\$	\$
2	1bCPSXXS XXL54XFA NNN	Écran de d'intimité monté sur la surface de travail- 54" de long Doit permettre l'installation d'un porte moniteur double. 	6	Non			

3	1bCPSXXS XXL30XFA NNN	<p>Écran de d'intimité de 30" monté sur les côtés de la surface de travail</p> 	32	Non			
Catégorie 1b							
4	1bFFHREG 24L66WNO LNY	<p>Surface de travail 24x66 avec un passe-câble de plastique standard muni d'un couvert (doit être disponible en blanc/gris et noir). Le passe-câble doit être installé au centre arrière de la table</p> 	31	Non		\$	\$
5	1bFFHREG 24L72WNO LNY	<p>Surface de travail 24x72 avec un passe-câble de plastique standard muni d'un couvert (doit être disponible en blanc/gris et noir). Le passe-câble doit être installé au centre arrière de la table</p> 	14	Non			
6	1bFFHREG 24L78WNO LNY	<p>Surface de travail 24x78 avec un passe-câble de plastique standard muni d'un couvert (doit être disponible en blanc/gris et noir). Le passe-câble doit être installé au centre arrière de la table</p> 	21	Non			
7	1bCFHLX2 0L72XBFB FKX	<p>Credence de 20x72</p>  <p>(Location: Office 604)</p>	1	Non			
Catégorie 2 - See Annex C for Location							
8	2WSSREXX L24L48BE LXX	<p>Table électrique à hauteur ajustable 24x48 **Avec outil pour la gestion verticale des fils. Doit accueillir les bras de moniteur existant et les panneaux d'intimité ci-dessus. Une rainure dans la surface peut être ajoutée si nécessaire.</p>	38	Oui- Outil gestion des fils		\$	\$

		(Location: 7 in 5th floor open space/ 26 in 6th floor open space) 					
9	2WSSREXX L24L54BE LXX	Table électrique à hauteur ajustable 24x54 **Avec outil pour la gestion verticale des fils.. Doit accueillir les bras de moniteur existant et les panneaux d'intimité ci-dessus. Une rainure dans la surface peut être ajoutée si nécessaire. (Location: 11 in 6th floor open space) 	6	Oui- Outil gestion des fils			
10	2WSSREXX L24L60BE LXX	Table électrique à hauteur ajustable 24x60 **Avec outil pour la gestion verticale des fils.. Doit accueillir les bras de moniteur existant et les panneaux d'intimité ci-dessus. Une rainure dans la surface peut être ajoutée si nécessaire. (location: 8 in 6th floor open space) 	8	Oui- Outil gestion des fils			
11	2WSSREXX L30L48BE LXX	Table électrique à hauteur ajustable 30x48 **Avec outil pour la gestion verticale des fils.. Doit accueillir les bras de moniteur existant et les panneaux d'intimité ci-dessus. Une rainure dans la surface peut être ajoutée si nécessaire. 	18	Oui- Outil gestion des fils			
12	2WSSREXX L30L60BE LXX	Table électrique à hauteur ajustable 30x60 **Avec outil pour la gestion verticale des fils. Doit accueillir les bras de moniteur existant et	24	Oui- Outil gestion des fils			

		<p>les panneaux d'intimité ci-dessus. Une rainure dans la surface peut être ajoutée si nécessaire.</p> <p>(Location: 14 in 5th floor open space/ 1- room 507/ 1- room 624/ 1- room 626/ / 1- room 620/ 1- room 618/ 1- room 609/ 1- room 607/ 1- room 603/ 1- room 612/ 1- room 604)</p> 					
Catégorie 5							
13	5PMOWKSM TACUSBXX XXX	<p>Module d'alimentation avec 2 pouvoirs et 1 USB (emplacement: sur chaque table à hauteur ajustable fixé au bord supérieur arrière) Image pour afficher l'emplacement uniquement</p> 	94	Non		\$	\$
14	5PMOWKSM TACUSBXX XXX	<p>Barre d'alimentation - À monter sur le dessous de chaque table à hauteur ajustable. Doit avoir au moins 4 pouvoirs (pas d'USB).</p> 	94	Oui			
<p>**Veuillez fournir des informations supplémentaires:</p> <p>Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.</p> <p>Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (<i>ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie</i>)</p> <p>Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.</p>							
Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
#	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme \$	Total calculé [Qté x Prix] \$	


1	<p>Equivalent a 1bCPSXXSXXL54XFANNN avec une longueur de 60"</p> <p>Doit permettre l'installation d'un porte moniteur double.</p> 	32	Non		\$	\$
2	<p>**Voir Annexe D pour les specifications</p> <p>Panneau à poutres surélevées avec alimentation et USB des deux côtés. Les roulettes ne sont pas nécessaires et l'unité doit mesurer 48" de long (voir l'annexe C pour l'emplacement et la connectivité) connectée par des poteaux électrique. ** avec écran de confidentialité en verre givré au-dessus de la poutre.</p> 	2	Oui		\$	\$
3	<p>**Voir Annexe D pour les specifications</p> <p>Panneau à poutres surélevées avec alimentation et USB des deux côtés. Les roulettes ne sont pas nécessaires et l'unité doit mesurer 66" de long (voir l'annexe C pour l'emplacement et la connectivité) connectée par des poteaux électrique. ** avec écran de confidentialité en verre givré au-dessus de la poutre.</p> 	14	Oui			
4	<p>**Voir Annexe D pour les specifications</p> <p>Panneau à poutres surélevées avec alimentation et USB des deux côtés. Les roulettes ne sont pas nécessaires et l'unité doit mesurer 72" de long (voir l'annexe C pour l'emplacement et la connectivité) connectée par des poteaux électrique. ** avec écran de confidentialité en verre givré au-dessus de la poutre.</p>	8	Oui			

						
5	<p>**Voir Annexe D pour les specifications</p> <p>Panneau à poutres surélevées avec alimentation et USB des deux côtés. Les roulettes ne sont pas nécessaires et l'unité doit mesurer 78" de long (voir l'annexe C pour l'emplacement et la connectivité) connectée par des poteaux électrique. ** avec écran de confidentialité en verre givré au-dessus de la poutre.</p> 	11	Oui			
6	<p>Crédence d'entreposage partagé avec un cousin. 21" de haut (+- 2")</p> <p>18x42 avec serrure digitale et tiroirs sur les côtés opposés.</p>  <p>Devant</p>  <p>Arrière</p> <p>(Location: 1 sur chaque étage)</p>	2	Oui			
7	<p>Crédence d'entreposage partagé avec un cousin. 21" de haut (+- 2")</p> <p>20x48 avec serrure digitale et tiroirs sur les côtés opposés.</p>  <p>Devant</p>  <p>Arrière</p> <p>(Location: 4 in 5th floor open space/ 9 in 6th floor open space)</p>	13	Oui			
8	<p>Crédence d'entreposage partagé avec un cousin. 21" de haut (+- 2")</p> <p>20x60 avec serrure digitale et tiroirs sur les côtés opposés.</p>	1	Oui			

Solicitation No. - N° de l'invitation
EC096-210365/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
hal207
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	<div><p>Devant</p><p>Arrière</p><p>(Location: 1 in 5th floor open space)</p></div>					
					Total des produits	\$

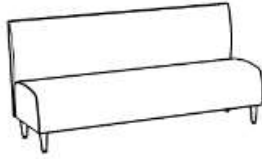
4. Sous la PARTIE 4 : CATÉGORIE 6B – Lounge (AMA)

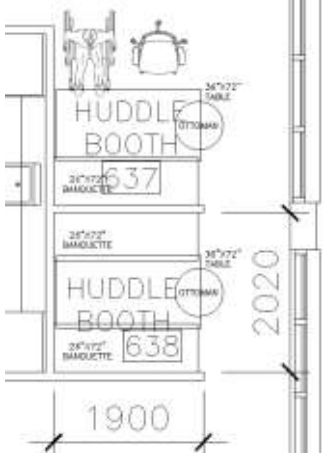
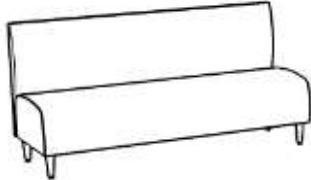
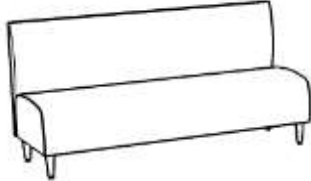
SUPPRIMEZ : En entier.

INSÉREZ :

PART 4a : CATEGORIE 6B – Lounge (AMA)

Tableau 1 – Tableau des produits Catégorie 6B- Lounge

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6SSOTWXXL UW4XXXQNN N	<p>26x72 banquette- sans accoudoirs, sans pouvoir et dossier de hauteur régulière.</p>  <p>Le siège et le dossier doivent être disponibles en tissu et en vinyle. Ils doivent former un seul coussin continu pour permettre de les nettoyer facilement.</p> <p>Doit être compatible avec item non AMA 1 et 2 ci-dessous. Les banquettes ne doivent pas dépasser un périmètre 2020mmx1900mm.</p>	3	Non		\$	\$

		 <p>(Location: huddle booth 638 and 637)</p>					
2	6SSOTWXXL UW4XXXQNN N	<p>26x72 banquette. Dossier de hauteur régulière :</p> <p>Avec module de pouvoir monté à au-devant du siège (2 pouvoirs et 2 usb)</p> <p>Le siège et le dossier doivent être disponibles en tissu et en vinyle. Ils doivent former un seul coussin continu pour permettre de les nettoyer facilement.</p>  <p>(Location: room 601)</p>	3	Non		\$	\$
3	6SSOTWXXL UW4XXXQNN N	<p>26x54 banquette. Dossier de hauteur régulière :</p> <p>Avec module de pouvoir monté à au-devant du siège (2 pouvoirs et 2 usb)</p>  <p>Le siège et le dossier doivent être disponibles en tissu et en vinyle. Ils doivent former un seul coussin continu pour permettre de les nettoyer facilement.</p> <p>(Location: Lounge 634)</p>	3	Non		\$	\$
9	6SBAINXXL UW1G19LLN N 6SBATHXXL UW5G19LLN N	<p>Sofa en L (dimensions +/- 2"):</p> <p>A) 2-55 de long par 34 de profond, dossier bas sans accoudoirs B) 1-28 de long par 34 de profond, dossier bas sans accoudoirs C) 1-34x34 pièce de coin sans accoudoirs et sans dossier</p>	1	Oui			

Solicitation No. - N° de l'invitation
EC096-210365/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
hal207
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

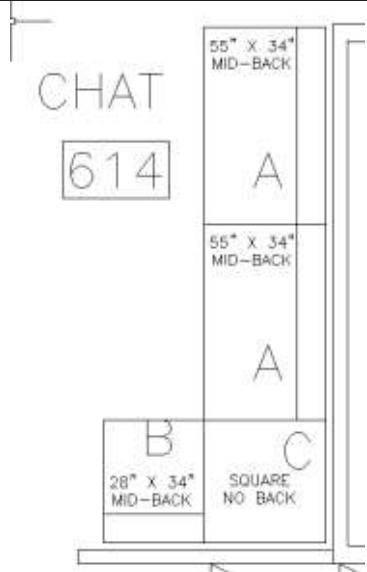
6SMORBXXL U25G19LNN N						
			Product Total		\$	
**Please provide additional information:						
Canada requests that bidders: provide drawings and / or images with descriptive documentation for these products with your bid						

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1-3 et 9	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (5e et 6e étage)	Livré par 2020/09/01	8 :00 à 18 :00	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1-3 et 9	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (5e et 6e étage)	Installation complété par : 2020/09/18	8 :00 à 18 :00	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.
Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.
Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<p>Installations du Canada où se fera la livraison</p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Plateforme de chargement/lieu	
A	Lieu	N/A
B	Plateforme	N/A
C	Ascenseur	N/A
D	Porte	N/A
E	Monte-charge	Entrée principale - ascenseur régulière seulement (les marchandises) - Emplacement 5e et 6e étages
F	Autre (préciser)	

3.	Continuité des attestations
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs
3.4	Conformité du produit
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4)	
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7)	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) :	\$
10	Taxes applicables :	\$
11	Coût estimatif total (9+10) :	\$


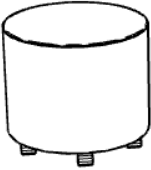

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat		
	Nom :	Numéro de téléphone :	
		Courriel :	
		PBN:	

PART 4b : CATEGORIE 6B – Lounge mobile (AMA)

Tableau 1 – Tableau des produits Catégorie 6B- Lounge mobile

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
4	6STCWR XXLUX XXXXNN X	Chaise avec tablette avec tablette interchangeable pour droitier (Location: 1- room 621/ 1- room 619/ 2- room 606)	4	Non		\$	\$
5	6STCWL XXLUX XXXXNN X	Chaise avec tablette avec tablette interchangeable pour gauchers (Location: 2- room 621/ 2- room 619/ 1- room 606)	5	Non			
6	6SUSSQ XXLUX XXXXLX X	24x24 banc en tissus  (Location: 3- room 507/ 5- room 505/ 2- room 510/ 2- room 624/ 3- room 626/ 3- room 620/ 3- room 618/ 3- room 612/ 3- room 609/ 3- room 607/ 5- room 608/ 3- room 604/ 3- room 634)	41	Non		\$	\$
7	6SUSRO XXLUX XXXXLX X	Banc cylindrique en tissus. 24" de diamètre et environ 18" de haut.  (location: 1- room 502/ 1- room 503/ 2- open area 508/ 2- room 623/ 1- room 625/ 2- room 628/ 1- huddle 638/ 1- huddle 637/ 1- room 631/ 1- room 603/ 2- entrance 602/ 1- room 617)	16	Non		\$	\$
8	6SLCWA XXFUX XXXXMX X	Chaises de type lounge  (Location: room 503 and 625)	2	Non		\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
EC096-210365/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier


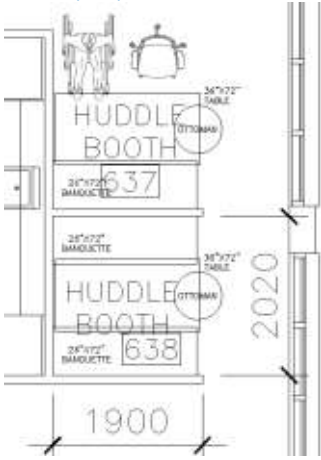
Buyer ID - Id de l'acheteur
hal207
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

****Veuillez fournir des informations supplémentaires:**

Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.

Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (*ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie*)

Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
#	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentair es Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	<p>Équivalent à 6MMTMDREOL36L72WYNX avec les modifications suivantes: Table avec base en disque pour accommoder les banquettes de chaque cotés. Hauteur de la table doit être 29" avec un écran attaché sur le bords de 36" de profond. Outil de la gestion des câbles doit être inclus</p>  <p>Doit être compatible avec l'item AMA 1 ci-dessus. Les banquettes et la table doivent s'adapter à une espace de 2020mm par 1900mm. Cette table doit avoir la même esthétique que l'item 2 ci-dessous.</p>  <p>(location: Huddle Booth 637)</p>	1	Oui		\$	\$
2	<p>Équivalent à 6MMTMDREOL36L72WYNX avec les modifications suivantes: Table avec base en disque pour accommoder les banquettes de chaque cotés. Hauteur de la table doit être 27" avec un écran attaché sur le bords de 36" de profond. Outil de la gestion des câbles doit être inclus</p>	1	Oui		\$	\$

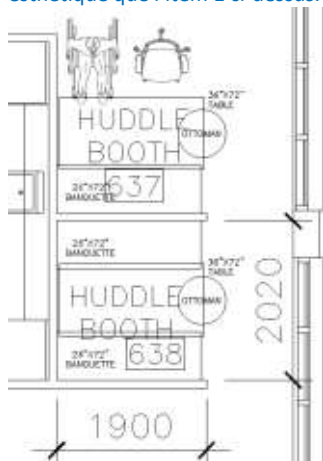
Solicitation No. - N° de l'invitation
EC096-210365/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
hal207
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Doit être compatible avec l'item AMA 1 ci-dessus. Les banquettes et la table doivent s'adapter à une espace de 2020mm par 1900mm. Cette table doit avoir la même esthétique que l'item 1 ci-dessus.



(location: Huddle Booth 638)

				Product Total	\$
<p>**Please provide additional information:</p> <p>Canada requests that bidders: provide drawings and / or images with descriptive documentation for these products with your bid</p>					

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
4-8, non-AMA 1-2	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (5e et 6e étage)	Livré par 2020/09/01	8 :00 à 18 :00	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
4-8, non-AMA 1-2	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (5e et 6e étage)	Installation complété par : 2020/09/18	8 :00 à 18 :00	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.
Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.
Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<p>Installations du Canada où se fera la livraison</p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Plateforme de chargement/lieu	
A	Lieu	N/A
B	Plateforme	N/A
C	Ascenseur	N/A
D	Porte	N/A
E	Monte-charge	Entrée principale - ascenseur régulière seulement (les marchandises) - Emplacement 5e et 6e étages
F	Autre (préciser)	

3.	Continuité des attestations	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (*le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait*)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4)	
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7)	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) :	\$
10	Taxes applicables :	\$
11	Coût estimatif total (9+10) :	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:

TOUT LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES